

Forespørgselsdebat om, hvorledes anvendelsen af det grønlandske sprog kan styrkes og højnes i medierne

(Medlem af Inatsisartut Mimi Karlsen, Inuit Ataqatigiit)

Svarnotat

(Medlem af Naalakkersuisut for Uddannelse, Kultur, Forskning og Kirke)

1. behandling

Naalakkersuisut takker for forslaget til forespørgselsdebat om, hvordan anvendelsen af det grønlandske sprog kan styrkes og højnes i medierne.

Forslagsstilleren har bud på tiltag til forbedring af sprogbruget i grønlandsk i medierne, og henviser til eksisterende institutioner, der arbejder med sprog.

Naalakkersuisut er i gang med at forhandle den næste Public Service kontrakt med KNR, som skal være gældende for perioden 2015-2018. Der skal i forbindelse med disse forhandlinger tages stilling til KNRs sendeflade, herunder specielt mulighederne for flere grønlandsksprogede udsendelser. Det er desuden fastlagt i lov om radio og tv, at KNR gennem en aktiv sprogpolitik medvirker til at bevare og udvikle det grønlandske sprog.

Naalakkersuisut har sendt forslaget forespørgselsdebatten til KNR og Sprogsekretariatet til udtalelse.

Det er Naalakkersuisuts indtryk, at aviserne generelt anvender vores sprog godt på alle deres medieplatforme. Det er jo også nødvendigt for at de kan nå ud til så mange som muligt i landet med deres journalistik.

KNR arbejder for at højne kvaliteten af anvendelsen af det grønlandske sprog i KNR. Selv små fejl bliver bemærket og giver deres udsendelser en ringere kvalitet. KNR agter at hente bistand fra kvalificerede eksterne rådgivere. Rådgiverne vil gennem deres daglige brug af radio og TV følge med i, hvordan det grønlandske sprog anvendes i KNR, og de vil gennem udpegede kontaktpersoner i KNR, og på miniseminarer, få en væsentlig indflydelse på udviklingen af sprogbruget. Rådgiverne bliver ikke fastansat i KNR, men vil blive aflønnet efter indsats og aftale, når projektet igangsættes.

KNR oplyser i øvrigt, at de i samarbejde med de nævnte rådgivere desuden vil udvikle KNRs sprogpolitik til at sikre retningslinjer for sprog anvendelsen i KNR i forhold til, hvorledes sproget skal bruges og udvikles i henhold til KNRs public service forpligtelse.

I Sprogsekretariatet er man glade for, at politikerne er opmærksomme på brugen af det grønlandske sprog, og at emnet bliver taget op til diskussion i Inatsisartut. Fra

Sprogsekretariatet bemærkes det, at det grønlandske sprog bruges - forkert eller ikke helt korrekt i mange sammenhænge, og at gentagne fejl i brugen af sproget kan have konsekvenser for sproget i fremtiden.

Sprogsekretariatet udtaler, at der må skabes koordinerede og gode rammer i forhold til de institutioner, der arbejder med sprog. Det må sikres, at der sker en styrkelse af undervisningen i grønlandsk, og at det er nødvendigt at der skabes og sikres høj kvalitet i disse tilbud. Undervisningen i grønlandsk, især med tanke for arbejdet med grammatik, er meget dårligt stillet. Der er f.eks. et stort behov for at forbedre læreruddannelsens undervisning af grønlandskundervisere, og have rette og korrekte undervisningsmaterialer i grønlandsk grammatikundervisning.

Dette vil Naalakkarsuisut gå i dialog med Ilisimatusarfik om, når rapporten om den pågående evaluering af læreruddannelsen præsenteres og diskuteres.

Der er generelt stor opmærksomhed omkring problematikkerne i forhold til forkert sprogbrug her i samfundet. Og med disse ord overlader jeg ordet til Inatsisartut og ser frem til en god og konstruktiv debat.